



LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

LE SOLEIL

QUÉBEC, LE DIMANCHE 6 AOÛT 1995



Les grands feux présentés à la chute Montmorency ont remporté un tel succès que le retour de l'événement est assuré l'an prochain. Les détails en page A3.

Trêve au SPGQ

GILBERT LEDUC
Le Soleil

■ QUÉBEC—Le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ) et son trésorier, Léo Pelletier, ont momentanément enterré la hache de guerre.

Au cours d'une réunion-fleuve, tenue à huis clos, hier, et qui a duré un peu plus de neuf heures, le conseil syndical du SPGQ a finalement décidé de remettre à la mi-septembre son verdict au sujet de la recommandation de

Le verdict du conseil syndical rendu à la mi-septembre

l'exécutif du syndicat de destituer le trésorier de ses fonctions.

Léo Pelletier est identifié par le conseil exécutif, à partir d'une vérification de la firme Sam-

son, Bélair-Deloitte & Touche et d'une investigation interne menée au cours des dernières semaines, comme le responsable d'un trou de 480 000 \$ dans la caisse du SPGQ et des dépassements de coûts atteignant plus de 900 000 \$ pour la rénovation du siège social du syndicat.

En effet, selon ce qu'a pu apprendre LE SOLEIL, le conseil syndical se réu-

Voir SPGQ en A2 ►

Le courant passe

Le chef cri Billy Diamond tend la main au gouvernement québécois

GUY BENJAMIN
Le Soleil

QUÉBEC—La page semble définitivement tournée sur les querelles entre le gouvernement du Québec et les Cris au sujet des grands projets hydroélectriques dans le Grand Nord québécois. Le chef Billy Diamond a adopté le ton de la conciliation, hier midi, alors qu'il s'adressait aux participants du forum sur l'environnement et l'énergie, dans le cadre de la réunion annuelle de l'Eastern Regional Conference. Ses propos ont été compris comme une main tendue au gouvernement.

Signataire de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois en 1975, et du protocole d'entente pour moderniser cette convention, en mai dernier, Billy Diamond croit que les Cris

Voir CRIS en A2 ►

Victoire acquise pour les Croates



Une équipe d'artillerie croate bombarde les positions serbes sur la côte adriatique.

La résistance serbe s'effrite avec la chute de la ville de Knin

■ ZAGREB (d'après AP, AFP, PC, Reuter et NYTNS) — L'armée croate, lancée depuis vendredi dans une vaste opération de reconquête de la Krajina, a littéralement enfoncé hier les défenses des Serbes locaux, prenant le contrôle de Knin, leur « capitale », avant d'opérer une jonction avec les forces bosniaques à la frontière entre les deux pays, à proximité de l'enclave de Bihac.

« Les Bosniaques sont maintenant impliqués dans les combats en Croatie », a déclaré James Kanu, porte-parole des Nations unies sur ce secteur, sans préciser combien de soldats bosniaques avaient pénétré en Croatie. La jonction des deux armées, opérée à Rakovica, a enfoncé les défenses serbes dans le nord et le sud de la Krajina, brisant de fait l'encerclement de l'enclave de Bihac.

Avant l'entrée des troupes croates dans Knin, la ville s'était vidée de ses habitants et de ses forces armées durant la nuit et une partie de la matinée.

Une dizaine de corps de femmes et d'enfants gisaient dans les rues, selon des responsables de l'ONU, qui fai-

saient état d'environ 30 000 réfugiés en fuite vers les zones serbes de la Bosnie-Herzégovine.

Selon un porte-parole croate, un total de 720 km² a été « libéré » dans les premières 24 heures de l'offensive, pour laquelle l'armée croate a mobilisé plus de 100 000 hommes.

La Krajina couvre 13 000 km².

PETRINJA RÉSISTE

Hier soir, la seule poche de résistance des forces serbes semblait être la

localité de Petrinja, deuxième ville de la Krajina, au nord, et le point le plus proche de Zagreb (60 km au sud-est).

Cette vaste offensive croate qui s'est effectuée avec l'approbation tacite de Washington, laisserait aux mains des Serbes de Croatie, si son succès se confirmait, la seule région de Slavonie orientale (est de la Croatie), une région adossée à la Serbie.

Tout au long des deux jours de combats, la réaction serbe s'est essentiellement manifestée par des bombardements sur une dizaine de villes et de localités croates.

Les Serbes ont également, selon Zagreb, cherché à mettre à l'abri leur aviation en la faisant passer de la base d'Udbina (Croatie) vers celle de Banja Luka en Bosnie-Herzégovine.

DEUX VICTIMES CHEZ LES CASQUES BLEUS

L'offensive croate a fait par ailleurs de nouvelles victimes dans les rangs des Casques bleus. Tandis qu'un soldat russe était atteint sans gravité, deux membres du contingent tchèque de la FORPRONU ont été mortellement blessés au cours d'une attaque croate contre leur poste d'observation près de Gaspic, localité située au nord-ouest de Knin.

Les quelque 10 000 soldats de l'ONU

déployés en Krajina sont restés paralysés.

Les forces croates en mouvement ont chassé les 43 casques bleus canadiens de leurs postes d'observation et les détiennent dans un hôtel à Zadar.

Devant l'apparent succès de l'offensive éclair des forces de Zagreb, le ministre croate des Affaires étrangères, Mate Granic, escompte un arrêt des combats d'ici une semaine. Il a assuré d'autre part que les droits des civils serbes seraient protégés et que les anciens combattants seraient amnistiés, à l'exception de ceux « impliqués dans des crimes de guerre ».

FORCÉS À SE DÉPLOYER

Même si la contribution de l'armée bosniaque à la guerre en Croatie reste limitée, faute d'armements sophistiqués, elle contraint les Serbes de Bosnie à un déploiement maximum sur le terrain. Les soldats serbes bosniaques défendent en priorité leur territoire et ne peuvent se porter au secours de leurs alliés de

Krajina.

Faute de combattants disponibles, M. Radovan Karadzic, leur chef, semble cependant impuissant à aider les Serbes de Krajina. Son armée s'est contentée hier de bombarder la ville de Mostar (sud-est de la Bosnie-Herzégovine) ainsi que la ville de Zavidovici (centre), selon la radio bosniaque. M. Karadzic a néanmoins ordon-

Voir CROATIE en A2 ►

AUTRES TEXTES

- 43 Casques bleus canadiens séparés de leur base Page A6
- Jolie continue à Zagreb Page A7
- Bisbille chez les Serbes Page A7

OUTILS ÉGARÉS Québec serre la vis

ANNIE MORIN
Le Soleil

■ QUÉBEC—La ville de Québec a resserré les procédures de contrôle sur les outils utilisés par ses cols bleus. Désormais, les employés doivent signer une déclaration énumérant les outils qu'ils ont en leur possession et payer les outils qu'ils déclarent perdus.

En janvier, tous les employés manuels ont été invités à signer des déclarations dans lesquelles ils rapportent le matériel qu'ils utilisent de façon permanente. Ces objets sont déjà numérotés et inscrits dans les registres au nom de l'employé. Il s'agit là d'un « processus normal de validation »

Voir OUTILS en A2 ►

LE SPORT

Oups !

Sept heures après la course, les organisateurs du marathon de Göteborg ont réalisé que les coureuses avaient omis un tour de piste.

PAGE S25

LA RÉGION



Le « miraculé »

Le « miraculé de Saint-Irénée » se remet tant bien que mal du spectaculaire accident qui aurait pu lui coûter la vie vendredi.

PAGE A3

LA MÉTÉO



Maximum 25, Minimum 13

Ensoleillé avec quelques nuages. Demain, ensoleillé et chaud. Détails page S28

QUÉBEC, 99c ANNÉE, NO 216

ILES-DE-LA-MADELINE.

MONTREAL, OTTAWA 70c PLUS T.P.S. T.V.Q.
60c PLUS T.P.S. T.V.Q.

LES RETOURNÉS

CROATIE

Manifestations à Belgrade



Des réfugiés qui ont quitté Zepa sont gardés par des policiers près de la ville serbe de Uzice. Quelque 290 personnes ont traversé les montagnes à pied ces derniers jours pour gagner la Serbie.

Suite de la Une

né à ses troupes de défendre la Krajina « par tous les moyens disponibles ».

Des dizaines de camions lance-missiles ont par ailleurs été observés hier soir en république fédérale de Yougoslavie (RFY), à Backi Petrovac (90 km au nord-ouest de Belgrade), se dirigeant vers la Croatie, selon le correspondant local de l'agence indépendante Beta.

Deux mille à 3000 personnes mani-

Milosevic condamné en termes mesurés l'offensive croate

festaient pour leur part hier soir dans les rues Belgrade contre la passivité de la RFY.

Les manifestants, des réfugiés serbes de Bosnie et de Croatie pour la plupart demandent « des armes » et crient des slogans contre le président Slobodan Milosevic et la télévision de Belgrade.

Le président Milosevic s'est contenté jusqu'à présent de condamner en termes mesurés l'offensive croate contre la Krajina.

VERS LA SLAVONIE

Néanmoins, 35 véhicules militaires, dont des transports de troupes, ont pris hier soir depuis Belgrade l'autoroute en direction de la frontière avec la Slavonie orientale, selon la même source citant des témoins oculaires.



Ce soldat croate serre son fils, après son retour du front hier.

Des rumeurs persistantes circulaient à Belgrade, hier soir, sur des mobilisations de réservistes appartenant à des unités spéciales de l'armée yougoslave.

CRIS

Que de bons mots pour le gouvernement

Suite de la Une

et le gouvernement du Québec parlent peut-être enfin le même langage. C'est du moins l'impression qu'il a eue en mai dernier lors d'une rencontre avec le premier ministre Jacques Parizeau alors que ce dernier parlait d'alternative aux méga-projets hydroélectriques et d'utilisation rationnelle de l'énergie. « Je me demandais si c'était le premier ministre du Québec ou un grand chef cri qui tenait de tels propos. »

L'Eastern Regional Conference regroupe des parlementaires de dix États du nord-est des États-Unis, du district de Columbia, de Puerto Rico, des Îles Vierges et du Québec. Lorsque les Cris et le Québec étaient à couteaux tirés au sujet du projet de Grande-Baleine, le chef cri s'était aussi adressé aux parlementaires américains pour les convaincre de ne pas acheter d'électricité du Québec. En rappelant que les consommateurs d'énergie ont aussi un rôle à jouer dans le respect des droits des premières nations, Billy Diamond a remercié les États américains qui avaient alors refusé de signer un contrat avec Hydro-Québec, ou avait annulé leur contrat.

Billy Diamond a noté un changement de ton dans le dialogue Cris-Québec depuis l'arrivée au pouvoir de Jacques Parizeau, qui a mis en veilleuse le pro-

jet de Grande-Baleine, auquel s'étaient si farouchement opposés les Cris. À ce sujet, le chef Diamond a précisé que les Cris n'ont jamais attaqué le Québec ou les Québécois, « mais ont voulu s'en prendre à la politique énergétique du Québec, mal conçue, indéfendable, qui causait plus de mal environnemental et social qu'elle ne rapportait sur le plan économique ».

Selon le chef cri, le premier ministre Parizeau l'a assuré que le Québec et les Cris seront dorénavant partenaires dans le développement futur du Grand Nord. « Il a dit aussi qu'il comprenait nos préoccupations. Seul le temps nous permettra de juger de l'engagement véritable de son gouvernement envers nous. »

Billy Diamond n'a eu que des bons mots pour le gouvernement de Jacques Parizeau, et a bon espoir de voir le Québec se doter d'une politique énergétique qui respectera l'environnement, et qui respectera et reconnaîtra « la culture des sociétés uniques comme celle des Cris du Grand Nord ».



Billy Diamond

OUTILS

Perquisition chez un menuisier

Suite de la Une

quand le temps est venu de contrôler l'inventaire, selon Hervé Brosseau, directeur adjoint à la ville de Québec.

Une nouvelle mesure de contrôle exige que les employés acquittent la facture des outils qu'ils déclarent perdus. « Les gens négligents devront payer, à moins qu'ils puissent prouver qu'il s'agit bel et bien d'un accident de parcours », indique M. Brosseau. Selon lui, il faut donner plus de responsabilités aux ouvriers pour éviter les abus.

PERQUISITION

Dans la semaine du 10 juillet, la sûreté municipale de Québec a effectué une perquisition au domicile d'un menuisier, qui avait déclaré perdu un « moine » dont il avait la charge. M. Brosseau soutient que les supérieurs immédiats de l'employé avaient raison de croire que l'objet n'était pas égaré. Les policiers ont retrouvé l'outil au domicile d'un de ses confrères de travail.

L'individu a été convoqué le 20 juillet devant un comité de discipline, qui dé-

posera son rapport au comité exécutif cette semaine. La police pourrait porter des accusations contre l'individu.

« Il ne s'agit nullement d'un réseau, mais plutôt de quelques outils disparus mystérieusement, signale le directeur adjoint. Il y a des vols à la ville comme dans toute autre entreprise privée. Nous ne faisons pas exception. » M. Brosseau ne peut quantifier ni le nombre d'outils subtilisés, ni le montant des vols qui se commettent chaque année.

VENGEANCE

Selon le président du Syndicat des employés manuels de la ville de Québec, Mario Renaud, la ville cherche à se venger contre des employés qui n'ont pas peur d'affronter leur patron. « Le vrai problème, c'est que les ouvriers doivent voyager avec leur véhicule personnel sur les lieux de travail. Ils doivent rentrer leur « stock » dans la maison et souvent ils ne ramènent que les outils dont ils ont besoin le lendemain », souligne-t-il. D'après lui, la ville devrait fournir un véhicule à tous les cols bleus pour éviter le transfert de l'équipement.

TABLE DES MATIÈRES

CAHIER A

La Capitale	3 à 5
Le Québec et le Canada	6
Le Monde	7
Ce soir à la télé	4
Annonces classées	8 à 11
Décès	11 et 12

CAHIER B

Dimanche Magazine	1 à 12
Science / Techno	3
Santé	5 et 6
Rock	9 et 10
Jeux et B.D.	12

MAXIMUM SPORTS

Daniel Caza	6
Guy Lafleur	7
André-A. Bellemare	8 et 9
Statistiques	10 à 13

SERVICES

Abonnements	686-3344
Publicité générale	686-3270
Annonces classées	686-3311
Rédaction	686-3394
Carrières et Professions	686-3270
Promotion	686-3342
Publicité Détaillants	686-3435
Renseignements	686-3233

LE SOLEIL, journal quotidien fondé en 1896, est produit par LE SOLEIL, division du Groupe UniMédia qui en est l'éditeur. Il est situé au 925, Chemin Saint-Louis. Son adresse postale est: c.p. 1547, Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6. Il est imprimé par Imprimerie Canada, au 5000 rue Hughes-Rand, à Québec. Envoi de publication - Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL.

NUMÉROS CHANCEUX

SÉLECT 42

tirage du 05-08-95
1-11-30-36-38-41

(complémentaire)
3

mise-tôt

32-33-34-42

EXTRA

518607

LA QUOTIDIENNE

tirage du 05-08-95
9-8-3
0-4-7-7

6/49

tirage du 05-08-95
13-21-27-30-38-43

(complémentaire)
39

SUPER 7

tirage du 04-08-95
8-17-33-36-39-41-45
(complémentaire)
27

EXTRA

149774

BANCO

tirage du 05-08-95
1-2-11-12-14-19-26-30-37-49-50-51-
52-55-58-60-62-65-66-68

SPGQ

Accès aux documents

Suite de la Une



Les dépassements de coûts pour la rénovation du siège social du syndicat font partie du litige qui oppose le trésorier Léo Pelletier à l'exécutif du SPGQ.

nira dans un peu plus d'un mois, soit tout juste avant la rencontre prévue avec l'assemblée des délégués du SPGQ. C'est à ce moment que le conseil syndical décidera si oui ou non, la recommandation de l'exécutif de destituer Léo Pelletier sera envoyée sur le plancher de l'assemblée des délégués, l'instance qui a, en quelque sorte, le pouvoir de vie ou de mort sur les membres de l'exécutif du SPGQ.

Entre-temps, toujours selon nos sources, Léo Pelletier pourra retourner à son bureau pour cueillir tous les documents qui lui serviront à préparer sa défense lors de son prochain face-à-face avec la trentaine de membres du conseil syndical.

On se souvient qu'au début du mois de juillet, lors du dépôt du rapport de la firme d'experts-comptables Samson, Bélair-Deloitte & Touche, l'exécutif du SPGQ avait interdit l'accès au siège social à M. Pelletier. Celui-ci s'est alors adressé au tribunal pour obtenir une injonction interlocutoire provisoire lui permettant de retourner à son bureau pour consulter les documents pertinents à sa cause.

Débouté une première fois, il devait se représenter en cour, le 16 août, pour demander une injonction interlocutoire dans l'espoir de pouvoir remettre les pieds dans son bureau. Il semble que cette procédure sera inutile puisque le conseil syndical a finalement permis à Léo Pelletier d'aller quérir tous les documents nécessaires à sa défense. Par contre, M. Pelletier ne reprend pas ses fonctions. Il poursuivra ses vacances jusqu'au prochain rendez-vous avec le conseil syndical.

Par ailleurs, le conseil syndical a accepté une autre demande du trésorier: le SPGQ remboursera les frais juridiques encourus par M. Pelletier dans cette affaire.

Joint en milieu de soirée par LE SOLEIL, Léo Pelletier a catégoriquement refusé de commenter les événements de la journée. Même son de cloche du président du SPGQ, Robert Caron, qui affirmait vendredi que l'exécutif syndical possédait des preuves accablantes contre M. Pelletier. « Aucun commentaire », répétait-il sans cesse à nos questions.

De toute évidence, les deux parties ont décidé de régler leur affrontement à l'interne.

INCA
L'Institut
national
canadien
pour les aveugles



Gagnez
la 39^e maison

Une réalisation de
#Maurice Bilodeau
ET SON ÉQUIPE

à Expo Québec

Le tirage des prix de prévente
aura lieu le 14 août. Achetez votre billet
MAINTENANT

Achetez votre billet avant le 11 août à 16 h et courez la chance de gagner en plus :

- Une Sentra 1995 offerte par Pelemo Nissan d'une valeur de 18 500 \$
- Un système audiovisuel d'une valeur de 2 300 \$ d'Amenblements Tanguay
- Un voyage d'une semaine pour deux personnes à Punta Cana, d'une valeur de 2 300 \$
- Un ordinateur offert par NTI inc. d'une valeur de 2 300 \$

Billets en vente dans les principaux centres commerciaux de la région
et dans les pharmacies Jean Coutu.
1 chance pour 5 \$ et 3 chances pour 10 \$

LE SOLEIL

Québec

M

G

Q

Mesnil

PELEMO

TANGUAY

TOS

254751

LA CAPITALE

ET SES RÉGIONS

FEUX LOTO-QUÉBEC

Victoire de l'Espagne

Retour assuré en 1996

GUY BENJAMIN
Le Soleil

■ BEAUPORT— Les artificiers de l'Espagne auront l'honneur d'ouvrir la 2^e édition des grands feux Loto-Québec. Cet honneur leur revient en raison de la victoire remportée cette année, alors que les membres du jury ont été impressionnés par l'utilisation judicieuse du site et la passion exprimée dans les tableaux par les Espagnols de la firme Caballer Llorens.

Les grands feux présentés à la chute Montmorency ont remporté un tel succès à leur première année que le retour des spectacle pyrotechniques est assuré l'an prochain, peut-être avec une équipe ou deux de plus, a annoncé M. Marcel Dallaire, producteur de l'événement. L'objectif de 65 000 spectateurs payants a été atteint, a-t-il précisé. De fait, avec les quelque 20 000 personnes sur le site hier soir pour assister à la finale, un total de 75 000 personnes auront déboursé entre 6,50 \$ et 15 \$ pour s'en faire mettre plein la vue et les oreilles pendant 25 minutes.

Difficile d'évaluer le nombre de personnes qui ont réussi à voir les feux sans déboursier un sou. Personne ne devait avoir le droit de s'arrêter sur la piste cyclable. Pourtant, tous les soirs,

ils étaient des milliers à y installer leur « campement ». Après deux soirs, organisateurs et service de l'ordre ont renoncé à les faire déplacer. Il a fallu aussi deux soirs de spectacle pour régler les problèmes de circulation et d'accès au site.

Compte tenu du haut niveau de satisfaction du public, selon M. Dallaire, et que l'opération s'avère viable financièrement, au point de parler d'un budget équilibré dès la première année, les Québécois retrouveront les grands feux Loto-Québec l'an prochain sensiblement aux mêmes dates. Compte tenu de l'expérience acquise cette année, il sera possible de mieux « gérer » l'autoroute et la piste cyclable qui passent au bas de la chute, analyse le producteur. Ce sont principalement des raisons de sécurité qui



LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Par leur spectacle, les Espagnols ont su épater autant les juges que les milliers de spectateurs qui ont eu la chance de le voir.

amèneront les organisateurs à se pencher plus à fond sur ce problème. Malgré les appels à la sécurité et la surveillance policière, des centaines d'automobilistes avaient encore hier soir immobilisé leur auto en bordure de l'autoroute Dufferin-Montmorency et des voies d'accès.

Grande satisfaction également du côté des gestionnaires du site, la Société des établissements de plein-air du Québec. Les producteurs de l'événement ont dépensé plus en publi-

té pour faire connaître le site que ce que la Sépaq fait annuellement, constante M. Claude Beaudoin, directeur du parc de la chute Montmorency. « Les producteurs du spectacle ont créé un événement touristique majeur et permis à des milliers de gens de redécouvrir la chute Montmorency ».

M. Beaudoin a déjà sa petite idée sur la façon d'améliorer l'événement l'an prochain. Selon lui, il serait certainement possible d'ajouter une scène de-

vant les estrades réservées pour présenter des spectacles avant et après les feux. Ainsi, les spectateurs auraient tendance à arriver plus tôt sur le site et à ne pas se ruier pour quitter immédiatement le dernier pétard éclaté. Ce qui aiderait à mieux répartir la circulation, surtout après les feux. Le directeur du parc de la chute souhaite aussi une plus grande animation sur les lieux pour inciter les visiteurs, les familles surtout, à y passer une journée complète.

Enquête possible sur l'accident de Saint-Irénée

La SQ en décidera demain

DENIS GAUTHIER
Collaboration spéciale

■ SAINT-IRÉNÉE— Il faudra attendre le retour au boulot des enquêteurs, lundi matin, pour savoir si la Sûreté du Québec instituera une enquête relativement au capotage d'un semi-remorque, vendredi midi, dans les côtes du rang Terrebonne, à Saint-Irénée. Le camion que conduisait M. Jean-Paul Morin se trouvait sur la route 362 en direction de Québec alors que cette voie est interdite aux camions en transit.

La victime se rétablissait lentement hier de ses blessures et de sa mésaventure de six heures sous la cabine de son engin. Jean-Paul Morin reposait aux soins intermédiaires de l'hôpital de La Malbaie. Les visites étaient restreintes aux membres de sa famille et il a fait dire par l'infirmière de garde qu'il ne voulait pas revenir sur son expérience de la veille.

L'homme souffre de blessures aux jambes. Son état est stable, mais il est sous médication pour se remettre des émotions de l'accident et surtout de la

longue attente avant d'être extirpé de l'amas de ferraille.

Hier dans Charlevoix, les gens parlaient du miracle de Saint-Irénée. Personne n'arrivait à comprendre comment M. Morin a pu sortir vivant de la masse de métal tordu, encore moins comment il a pu s'en tirer à si bon compte.

Le conducteur est demeuré six heures coincé entre la colonne de direction, le tableau de bord et son siège. Les secouristes ne l'apercevaient même pas. Il a dû diriger lui-même les

équipes avec les pinces de désincarcération pour que les opérateurs puissent l'atteindre.

Des témoins racontent que le semi-remorque a dévalé les côtes à une vitesse folle, le conducteur actionnant son klaxon pour attirer l'attention des automobilistes qui auraient pu lui barrer la route. La 362 est une route panoramique fort achalandée en période estivale. Les touristes roulent habituellement en deçà des 90 kmh.

Jean-Paul Morin n'a eu aucune chance de ralentir son engin. Au bas des côtes, la route est constituée d'une intersection à 90 degrés. Il a bien tenté de négocier le détour mais la charge sur la remorque, des immenses morceaux de fer de rebut, l'a entraîné dans le ravin sectionnant au passage un poteau de téléphone.

Jean-Paul Morin est un conducteur d'expérience. Il revenait de la Côte-Nord. Le semi-remorque Nolicam avait été louée par le Groupe Multi-Transports de Québec.



COLLABORATION SPÉCIALE, DENIS GAUTHIER

L'accueil est de plus en plus chaleureux

KINGSEY FALLS— Il y a des gens qui trouvent qu'on sent le cheval. Moi, je trouve qu'on sent de plus en plus l'air des Médiévaux.

Plus on se rapproche de Québec, plus on perçoit que la fête sera encore belle cette année. C'est du moins notre impression.

A Danville, une petite localité située à environ 17 kilomètres de Richmond, le lieu où nous avions élevé notre bivouac la veille au soir, deux fois plus de gens étaient au rendez-vous pour nous accueillir qu'il y a deux ans.

Mais plutôt que de se diriger directement vers Victoriaville, comme nous l'avions fait pour notre première grande chevauchée, un trajet de 70 kilomètres jugé trop long, nous avons choisi de camper hier à Kingsey Falls, dans le magnifique parc Marie Victo-

rin.

Des gens costumés à l'ère médiévale faisaient le guet aux deux endroits. En soirée hier, certains venant de Québec, d'autres croisés à Plymouth, aux États-Unis, encore émerveillés de notre séjour parmi eux. Ils avaient tenu à partager leur découverte avec des parents venus de la Suisse.

Autour de la trentaine de cavaliers et de la bande de saltimbanques se dress-

sent des échopes où la population locale se procure de la cervoise, de l'hydromel, des affiches, du vin et des écus à l'effigie des Médiévaux.

Je vous le disais que ça sentait les Médiévaux.

Puis, dans une magie du même type, notre maître, le Seigneur des terres de l'Est, Jacques Robidas, a décidé de rompre la monotonie qui s'était inscrite dans le groupe de cavaliers circulant la plupart du temps à la file indienne.

Sous le prétexte de mieux marier les chevaux, nous avons chevauché en ligne de deux pendant plusieurs kilomètres. Et, par la suite, en formation de cinq. Il avait ressorti son petit manuel de policier à motocyclette, la fonction qu'il avait avant de s'occuper des chevaux à North Hatley.

L'essai a été étonnant à notre arrivée dans les rues de Kingsey Falls. Avec nos fan-

nions multicolores et nos costumes de croisés, les sourires apparaissaient vite sur les figures des gens, dont beaucoup avaient la tête grisonnante.

Une fois nos chevaux nourris, ils viennent jaser et se rappellent des souvenirs du bon vieux temps.

Et si l'on sent le cheval, ils ne s'en of-fusquent guère. C'est chose normale quand on passe de six à huit heures sur nos montures.

Claude Vaillancourt
Boston / Québec

LA GRANDE CHEVAUCHÉE



ÉBOULIS À CAP-ROUGE

Les murs ont enfin cédé

QUÉBEC (PC) — Les ouvriers ont réussi hier et vendredi soir à faire tomber les deux murs de soutènement qui empêchaient les pierres et la terre de dévaler, à Cap-Rouge, près de Québec, où une falaise menace toujours de s'effondrer.

Les autorités ont profité de la journée d'hier pour ramasser les débris tombés de la falaise.

Aujourd'hui, l'équipe chargée des travaux prendra un jour de congé en

raison notamment de la fatigue des ouvriers. Le Bureau de la Protection civile a fait savoir que des agents de sécurité s'assureraient que le site demeure sécuritaire et inaccessible au public.

L'opération doit reprendre demain avec des moyens qui demeurent à déterminer.

Entre-temps, les familles évacuées ne peuvent toujours pas réintégrer leur demeure.

ERRATUM

Visite de la maison
Lions-INCA

Le public pourra visiter la maison Lions-INCA à compter du 16 août, et non à partir de vendredi prochain, comme nous le rapportons dans notre édition d'hier. La 39^e maison à être exposée à l'occasion d'Expo Québec est située sur le site de la Commission de l'Exposition provinciale.

BEAUPORT

Congé syndical et
bureaux fermés

Les bureaux de l'administration municipale de Beauport (sauf police-ambulance-incendie au 911) seront fermés le lundi en raison d'un congé prévu à la convention collective des employés municipaux. Les activités reprendront mardi, à 8h30. Pour l'horaire de la bibliothèque et les activités de loisirs, il faut téléphoner au 666-2284 et les messages de la «boîte vocale» renseigneront les usagers sur leur tenue ou leur annulation. La cueillette des ordures sera effectuée selon le même horaire qu'à l'habitude.

SAINT-UBALDE

22^e Festival
de la patate
dans Portneuf

Dernière journée aujourd'hui pour profiter du Festival de la patate de Saint-Ubalde, dans le comté de Portneuf. Cette

année encore, le comité organisateur a misé sur une programmation s'adressant à toute la famille. En plus des traditionnels tournois de balle et de volley-ball, il sera possible de joindre l'utile à l'agréable en visitant des installations de production de la pomme de terre. La fête est agrémentée par de l'animation musicale et humoristique. M.G.

ROBERVAL



Prévention

À chaque année, au Québec, une cinquantaine de feux de forêt, détruisant une superficie comparable à celle couvrant mille terrains de football (500 hectares), sont attribuables à la négligence de cueilleurs de fruits. Jusqu'au 25 août, le personnel de la Société de protection des forêts contre le feu rencontrera les cueilleurs du Lac St-Jean pour les sensibiliser aux négligences les plus souvent répétées pendant la période de cueillette, comme les feux de camp laissés pour morts et les feux de cuisson laissés sans surveillance.

QUÉBEC

Voies de fait graves

Un individu dans la vingtaine, Michel Lelièvre, a comparu au palais de justice de Québec, hier matin, sous des accusations de voies de fait graves à l'endroit de l'ex-conjoint de sa concubine. Une histoire de jalousie et de garde d'enfants serait à l'origine de la dispute survenue entre les deux hommes. Michel Lelièvre aurait violemment frappé l'autre individu à coups de poings alors que ce dernier se trouvait sur son patio, à sa résidence de la rue Verret, à Loretteville. La violente altercation a eu lieu vers 12h12, vendredi soir. La victime, un individu dans la quarantaine, a dû être transportée à l'hôpital Chauveau, souffrant d'ecchymoses à l'oeil. Ses blessures ont nécessité des points de suture et une radiographie de la boîte crânienne. Michel Lelièvre, qui a opté pour un procès avec juge et jury, restera derrière les barreaux jusqu'à lundi, date de son enquête sur remise en liberté. Le procureur de la défense s'est en effet opposé à une remise en liberté provisoire de l'individu. C.B.

CHICOUTIMI

Le corps du nageur retrouvé

Le corps de l'américain Jeffrey Blaufard, 46 ans, qui avait été porté disparu après avoir tenté de traverser le Lac Saint-Jean à la nage, a été retrouvé vers 7h20, hier matin. Un plaisancier l'a aperçu qui flottait en face de la marina de Métabetchouan, à environ 300 pieds de la berge. Le corps de l'homme, qui est originaire de Yardley, en Pennsylvanie, a été rapatrié aux États-Unis, hier. Aucune autopsie n'a été demandée. Rappelons que Jeffrey Blaufard avait participé à la traversée du Lac Saint-Jean en dépit du fait qu'il n'avait pu s'inscrire, parce qu'il s'était présenté en retard et que les organisateurs ne le considéraient pas en assez bonne forme physique. M. Blaufard avait entamé sa traversée quand même, escorté de Serge Robertson, 45 ans, et de son fils Charlie, 15 ans. Une tempête a fait chavirer la chaloupe dans laquelle prenaient place les deux hommes, entraînant le décès du plus jeune. Le père avait quant à lui été retrouvé sain et sauf, après avoir passé plusieurs heures sur une île. C.B.

CHICOUTIMI

Naufragés sur une île

Deux géologues qui effectuaient de la prospection sur une petite île du Lac Chevrier ont passé bien malgré eux la nuit de vendredi à samedi en forêt. Marc Legault et Patrick Mercier effectuaient des recherches géologiques pour le compte du ministère de l'Énergie et des Ressources et de l'UQAC. Partis vendredi matin en chaloupe sur le Lac Chevrier, à 40 km au nord-est de Chibougamau, les hommes devaient être de retour vers 18h30. Voyant qu'ils n'étaient pas encore revenus à 1h30, samedi matin, on a commencé à s'inquiéter. Un hélicoptère de la SQ a repéré les naufragés vers 10h30, hier matin. Ces derniers n'ont subi aucune blessure. Leur embarcation, qui n'était pas attachée assez solidement, serait partie à la dérive à cause de vents forts. C.T.

BERNIÈRES

Poursuite policière
et arrestation

Un individu de 23 ans, qui venait de commettre un vol qualifié, a été arrêté après une poursuite policière entre Bernières et Sainte-Foy, vers 18h hier. Armé d'un couteau, l'individu a réclamé le contenu de la caisse de la station Accès Shell, située à l'intersection du chemin Olivier et de la route Lagueux, à Bernières. Il a ensuite pris la fuite à bord de son véhicule, mais les policiers ont mis peu de temps à se mettre à ses trousses. Il a été intercepté par des patrouilleurs de Sainte-Foy au coin de l'avenue Pie XII et du boulevard du Versant-Nord. Le jeune homme, qui vient de la région de Saint-Gilles, possède de lourds antécédents judiciaires, selon les policiers de la sûreté municipale de la Chaudière Ouest. C.B.

QUÉBEC

Fermeture du pont
du boulevard Hamel

Le pont enjambant la rivière Saint-Charles, entre le boulevard Père-Lelièvre et l'avenue Saint-Sacrement, sera temporairement fermé à la circulation automobile jusqu'au 13 août. Sa fermeture fait suite à des travaux réalisés à cet endroit au cours des dernières semaines. La circulation automobile sera détournée par l'avenue Saint-Sacrement, la rue Saint-Vallier et l'avenue Marie-de-l'Incarnation. D'autres travaux rendront nécessaire la fermeture du pont au mois d'août. La ville de Québec demande la collaboration de la population afin que ces travaux se déroulent de façon sécuritaire.

La SNA veut
contrer
la poursuite
des
actionnaires
minoritaires

■ THETFORD MINES—La Société nationale de l'amiante (SNA) présentera les 21 et 22 août une requête en irrecevabilité tentant de contrer la poursuite des actionnaires minoritaires de Société Asbestos Limitée (SAL) intentée à la mi-juin contre la Société minière Mazarin et SAL en vertu de la loi canadienne sur les sociétés par action.

Le Comité souhaite que le tribunal redresse les nombreuses oppressions dont les actionnaires minoritaires de SAL, qui détiennent toujours 46,4% de SAL, ont été victimes de manière chronique depuis 1979. Ces oppressions auraient été beaucoup plus importantes en 1981 lors de la transaction entre le gouvernement péquiste et General Corporation et ensuite sous l'administration de la SNA.

Mazarin pourrait perdre jusqu'à 35 millions\$, selon les actionnaires minoritaires, advenant le cas où ils auraient gain de cause dans ce dossier. Toute cette saga judiciaire traîne depuis 1977, soit depuis que l'État est intervenu dans l'industrie de l'amiante.

C'est la première fois que les actionnaires minoritaires intentent une poursuite contre Mazarin. Cette société a acquis du gouvernement du Québec en septembre 1992 les sociétés Mines d'amiante Bell (Bell), SAL et Atlas Turner. Les requérants demandent à la Cour que soit réduite la dette de SAL envers Mazarin et que SAL rachète les actions de son capital-actions détenues par Mazarin.

Le gouvernement s'était alors engagé lors de cette transaction à indemniser Mazarin pour tous les dommages découlant d'une poursuite intentée par les quelque 200 petits actionnaires représentés par le Comité pour un traitement égal des actionnaires minoritaires de SAL formé en 1987.

Si la décision finale dans leur recours collectif pris en Ontario, et présentement suspendu, devait leur être favorable, ce serait 150 millions\$ que le gouvernement du Québec devrait débours. Québec pourrait théoriquement être obligé de verser aux actionnaires minoritaires de SAL une somme de plus de 212 millions\$ si les actionnaires minoritaires obtenaient gain de cause en Ontario où ils ont interjeté appel de la décision de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario. P.T.

SEARS

Attendez-vous à plus

4 JOURS SEULEMENT!

RABAIS 200\$

Tracteur CRAFTSMAN^{MD} 18 HP

à notre plus bas prix de la saison!

1799⁹⁹Ch.
Ord. 1999,99

Excellent moteur Briggs & Stratton 18 HP pour bonne performance année après année. Tondeuse 42". Système "Quick Cut". Boîte-pont 5 vitesses. N° 60509.

Rabais 100\$ sur
cette ensacheuse

Modèle Craftsman 6 boisseaux à 2 contenants à haut et dessous amovibles. Se loge entre les roues arrière du tracteur pour ne pas gêner. N° 61941. Sears ord. 399,99. Ch. 299,99

Tous les tracteurs et tondeuses sont en solde



Rabais 50\$-100\$ sur tondeuses Craftsman

Modèle Craftsman 5.5 HP à ensachage arrière, coupe sur 20" large. Peut déchiqueter l'herbe. Grand sac arrière 2.4 boisseaux. N° 36518. Sears ord. 399,99. Ch. 299,99

Centre patio, pelouse et jardin

Modèle Craftsman 3 en 1 de 5.5 HP. Coupe sur 22" large. Pour ensacher, éjecter ou déchiqueter l'herbe. Guidon 9 positions. Carter à forte dépression. N° 36558. Ord. 399,99. Ch. 349,99

Prix en vigueur du mardi 8 août au vendredi 11 août 1995, dans la limite des stocks disponibles

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Ét." de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Deux-Montagnes: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, Rouyn-Noranda: 797-2321, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges-de-Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.

Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Médiévales et cathédrales

Vingt lieux et sites animés pendant cinq jours dans le Vieux-Québec et jusqu'au parc de la chute Montmorency. Des dizaines d'activités aussi insolites qu'anachroniques. Trois cents animateurs, comédiens et cascadeurs venus d'un peu partout en Europe. Des dizaines de milliers de spectateurs costumés attendus.

Il y en aura des choses à faire et à voir, en peu de temps, aux deuxièmes Médiévales de Québec, de mercredi à dimanche, du 9 au 13 août.

Certaines activités mériteront à elles seules le déplacement: l'arrivée de la Grande Chevauchée; le mariage du chevalier Du Guesclin et de dame Tiphaine reconstitué, au parc du Porche (rue Saint-Pierre) par une troupe multiple venue de Dinan, en Bretagne; la reconstruction en sable de la maquette de la ville fortifiée de Carcassonne, au parc des Gouverneurs; le marché médiéval à la Place royale; la halte des voyageurs par les gens du Puy-en-Velay, au parc Montgorency; les archers anglais de Nottingham, à la cathédrale anglicane de la rue Des Jardins; les combats à pied et la poudre des arquebusiers au camp des hommes, animés par des troupes d'Allemagne, de France, de Belgique et du Québec, à la Batterie royale et la place de Paris; la léproserie du parc de la Cétière; les tournois et joutes sur les Plai-

nes; le grand défilé de clôture dans les rues du Vieux-Québec, etc.

LES BÂTISSEURS

Pour ma part, je vais mettre, en priorité, dans mon horaire médiéval, la cour du Séminaire et ses tailleurs de pierre, maçons, charpentiers, ébénistes, maîtres-verriers, charbons, opérateurs de «grue» d'époque, sculpteurs de gargouilles, ciseleurs, forgerons, et autres constructeurs de cathédrales.

L'organisation des Médiévales s'est associée étroitement avec le CIMP (Conseil international des métiers du patrimoine) et à un spécialiste français, Éric Beauvarlet, des ateliers Chanteloube qui agira comme maître de chantier et de directeur artistique.

Les «bâtisseurs de cathédrales» sont l'un des clous de ces cinq jours qui vont encore une fois, comme c'est parti, virer la ville de Québec à l'envers. Sur papier, le projet est fascinant.

Cinquante artisans-comédiens, maîtres et apprentis de sept métiers d'art du bâtiment de la France, de la Suisse et du Québec construiront devant nous, à l'échelle, une partie d'un mur de



Louis-Guy Lemieux

cathédrale. Comme on le faisait au XIII^e siècle. Vêtus comme à l'époque, à l'aide des seuls outils utilisés par leurs grands ancêtres, ces compagnons, apprentis et tâcherons façonneront et modèleront, à l'ancienne, les matériaux bruts: la pierre, le bois, le verre et le fer. Comme s'ils reconstruisaient Notre-Dame de Paris achevée en l'an 1250.

Tous ces gens occuperont 1985 mètres carrés dans l'endroit le plus évocateur pour ce faire, soit la cour du Séminaire, l'un des bijoux de l'architecture locale. Chaque métier occupera une échoppe ou «loge» où ils pourront expliquer leur bel ouvrage aux visiteurs.

L'idée de mettre en valeur les métiers traditionnels du bâtiment vient du Conseil international des métiers du patrimoine et de son secrétaire général, Yves Lacoursière. Le CIMP a son siège social à Québec, au 72, côte de la Montagne. Cet organisme a des projets de restauration de sites classés dans le monde entier. Parallèlement au mouvement historique mondial qui donne toutes ces fêtes médiévales, les métiers traditionnels se regroupent pour protéger un savoir-faire qui,

tend, malheureusement, à disparaître. Pour avoir accès au site des bâtisseurs de cathédrale, il faut se procurer l'écu souvenir des Médiévales, une pièce de monnaie de collection frappée par la Banque Nationale (3,5\$ avec taxes), un des principaux commanditaires de l'événement. On peut aussi acheter (8\$) le médaillon des Médiévales qui se porte dans le cou et qui donne une foule de privilèges. Ce joli petit objet de terre cuite est l'oeuvre de l'artiste Claude Robitaille.

Sur ce site très animé du Séminaire, on trouvera aussi un jardin français, des copistes du Moyen Âge et des spectacles et des tavernes en plein air.

LE GUIDE DES MÉDIÉVALES

Pour savoir où aller, quand, comment et combien, je recommande le guide officiel des Médiévales de Québec. On le trouve partout à prix populaire (3,95\$).

Ce guide de 115 pages est remarquablement bien fait. On y trouve tous les renseignements utiles avec, en plus, des textes de fond sur la vie quotidienne au Moyen Âge et sur les grandes réalisations artistiques de ces 1000 ans d'histoire qui ont fait, bien ou mal, le monde dans lequel nous vivons aujourd'hui. La publicité y est omniprésente mais toujours de bon goût et, parfois, pratique. Bonnes Médiévales 1995. J'y reviendrai.

RELIGIONS

NEUVAINES

La neuvaine de l'Assomption (du 7 au 15 août à 19h) sera prêchée par le père Denis Delisle, mariste sur le thème «Réjouis-toi!» Méditation sur l'hymne acathiste de louanges à la mère de Dieu. Animation, célébration eucharistique, procession aux flambeaux. On vous attend au Montmartre, au 1669, chemin Saint-Louis, Sillery. Information: tél. (418) 681-7357.



Marcel Rioux

Collaboration spéciale

SUR LA PLACE

«Ceux qui s'appauvrissent». Les dettes nationales, ça vous dit quelque chose? Tous les pays sont endettés, mais quand nos gouvernements coupent dans les services essentiels tels la santé, les services sociaux et l'éducation, il y a de quoi sonner l'alarme! Après tout, nous éli-

sons un gouvernement pour qu'il réponde aux intérêts de la communauté, pas vrai? Mais l'État est souvent tributaire de ses créanciers. Et le Fonds monétaire international et la Banque Mondiale, qui ont pour mission de venir en aide aux pays endettés, imposent trop souvent des conditions de remboursement qui se font au détriment des travailleurs et des plus démunis. Conflits, famines, guerres sont souvent attisés par ces mesures drastiques et inadaptées aux réalités nationales. Cette semaine, *Sur la place* lève le voile sur des faits troublants qu'on connaît à peine, le Rwanda, le Venezuela, le Sénégal et que pourrait bien connaître le Canada.

AU MONTMARTRE

Nuit de prière et d'adoration par les membres des chaînes du Rosaire de Château-Richer, le jeudi 10 août, à partir de 2h jusqu'à 6h vendredi matin. Une messe termine cette rencontre. Vous êtes tous invités à vous joindre à ces moments de grâce.

AU CENTRE BAHAI

La prochaine causerie publique au Centre baha'i aura pour sujet «Le retour symbolique de Jésus». Elle sera animée par Robert Laliberté, qui se penchera sur la signification des symboles utilisés dans la parabole des 10 vierges et dans la prophétie du retour du Christ, tel un voleur dans la nuit. C'est à 20h, le 11 août, au 1101, rue de l'Amérique-française. Entrée libre. Information: (418) 524-5456.

ADRESSEZ VOS COMMUNIQUÉS À RELIGIONS, Journal LE SOLEIL, 925, chemin Saint-Louis, C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec (Québec), G1K 1J6. Vous pouvez aussi les expédier par télécopieur au numéro (418) 686-3374.

PÉLERINAGE

Un pèlerinage à Notre-Dame-du-Cap aura lieu le mardi 15 août, à l'occasion de la fête chrétienne de l'Assomption. Le départ se fera de Québec, à 7h30. Il y aura une visite guidée de deux églises, celles de Saint-Augustin et de Batiscan. Arrivée au Sanctuaire pour la messe solennelle présidée par un évêque et accompagné par une grande chorale. Retour à Québec après la procession aux flambeaux, vers les 22h30. Pour renseignements: Robert Sarrazin (418) 522-8613. Bienvenue à toute la population.

Les Namurois débarquent

Ils participeront aux Médiévales et nous feront connaître leur coin de pays

■ QUÉBEC — Nos cousins belges de Namur arrivent armes et bagages pour nous séduire. Cette opération a pour cadre les Médiévales, le Moyen-Âge étant aussi familier aux Namurois que le Régime français aux citoyens de la Vieille-Capitale.

Ce ne sont pas toutes les villes qui peuvent se targuer d'avoir des racines bien plantées dans les époques romaine et franque. Pas plus que de jouer de sites moyenâgeux et d'y organiser des célébrations qui se perpétuent depuis ce temps.

C'est justement cet aspect de leur histoire que les Namurois veulent montrer aux Québécois avec qui ils partagent bien des similitudes, à commencer par le sens de la fête.

Pendant qu'au son des fifres et des tambours, les Échasseurs de Namur animeront de leurs joutes turbulentes les rues du Vieux-Québec, n'ayant pour armes que leurs coudes et les coups qu'ils donnent échasse contre échasse, quatre des meilleurs artisans de la ville wallonne exposeront des objets d'art au 72, Côte de la Montagne. Il s'agit d'un batteur de cuivre, d'une bijoutière, d'un

Lise Lachance

LES MÉDIÉVALES À QUÉBEC



et de son potentiel économique.

Aux quatre représentants des métiers d'art s'est joint un représentant des «métiers de bouche», soit le chef du restaurant namurois *Le Temps des Cerises*, Dominique Renson, qui sera le chef invité du restaurant *Mon Manège à Toi*, sur le boulevard René-Lévesque,

ébéniste et d'une lièssière ou tapisserie.

L'exposition ne témoignera pas seulement des richesses du patrimoine culturel de Namur, capitale de la Wallonie et de la Communauté française de Belgique, mais aussi de ses attraits touristiques

et de son potentiel économique. Aux quatre représentants des métiers d'art s'est joint un représentant des «métiers de bouche», soit le chef du restaurant namurois *Le Temps des Cerises*, Dominique Renson, qui sera le chef invité du restaurant *Mon Manège à Toi*, sur le boulevard René-Lévesque,

au coin de l'avenue Cartier. Les Échasseurs ne sont pas venus seuls pour recréer des combats anciens. Les Compagnons de la Sainte-Croix, spécialistes des batailles en armures comme au temps de la Guerre de Cent Ans, s'associeront à la Compagnie Médiévale de Québec, à un groupe breton et à un autre originaire d'Allemagne, pour donner des spectacles hauts en couleur à la Batterie Royale et à la Place de Paris.

SIMILITUDES

Québec et Namur partagent plus que le sens de la fête, le statut de capitale



Encore cette année, les Européens participent en grand nombre aux Médiévales.

DES PROTHÈSES QUI REDONNENT L'ÉCLAT D'UN SOURIRE NATUREL

Il est révolu le temps où, du premier coup d'oeil, il était possible de se rendre compte qu'une personne portait de fausses dents. L'apport de la technologie en matière de fabrication de prothèses dentaires ainsi que la qualité des matériaux utilisés permettent enfin de redonner au sourire un éclat naturel.

Bien que l'esthétique doive prévaloir sur le résultat final, le confort et l'aspect fonctionnel de la prothèse sont tout aussi importants. Pour madame Lise Moreau, denturologiste, la beauté et le confort sont tout à fait conciliables. «Une nouvelle gamme de matériaux associée aux techniques très développées nous permettent d'offrir des prothèses de qualité supérieure», mentionne-t-elle.

Le processus s'effectue en plusieurs étapes où au moins cinq d'entre elles sont consacrées aux rencontres avec le ou la cliente. «Il est d'abord très important d'établir un rapport de confiance avec la personne», fait remarquer madame Moreau.

«Nous procédons à une évaluation où la physiognomie du visage de chaque personne est étudiée. Nous tenons compte de différents critères pour choisir de façon adéquate la forme, la grosseur, la position et la couleur des futures dents. À chaque rencontre, la personne est consultée afin de s'assurer que tout se déroule comme elle le souhaite. Elle pourra même avoir un avant-goût de son futur sourire au moment précédant l'étape finale, c'est-à-dire celle où elle repartira avec sa prothèse. Nous pouvons ainsi contrer les insatisfactions et les déceptions d'autrefois», note la denturologiste.

Le domaine dentaire est constamment en évolution, pour le plus grand bénéfice des gens. C'est pourquoi, si vos prothèses vous causent des désagréments, qu'elles ne sont plus aussi fixes qu'autrefois ou si le goût de sourire franchement vous gêne, il serait approprié de recevoir les conseils d'une denturologiste, Lise Moreau.

«L'esthétique et le confort sont deux éléments essentiels à la fabrication d'une prothèse dentaire de qualité et qui mérite d'être révélée par le plus beau des sourires», soutient madame Lise Moreau, denturologiste d'expérience.

Lise Moreau, denturologiste
626-2402

«Augmentez vos ventes»

Faites comme 59 000 personnes depuis 23 ans

Gérance de vente

Vous apprendrez comment:

- Recruter les vendeurs à succès
- Les motiver
- Les rémunérer
- Évaluer leur performance

- Organiser des concours profitables
- Organiser des réunions stimulantes
- Établir des stratégies de vente
- Communiquer avec vos vendeurs

Séminaire de vente stratégique

Vous apprendrez comment:

- Conclure vos ventes
- Répondre aux objections des clients
- Justifier vos prix
- Communiquer avec vos clients

- Vendre votre personnalité
- Planifier vos entrevues de vente
- Argumenter et convaincre vos clients
- Profiter de votre temps de vente

Québec 20, 21, 22 novembre

Québec 11 et 12 décembre

Informez-vous sur nos conférences et nos séminaires privés

Inscrivez-vous dès aujourd'hui, les places sont limitées

(418) 626-7498 1 800 463-7246

Cours de vente
Roger St-Hilaire

8880, ave. Trudelle, Charlesbourg (Québec) G1G 5J7 Télécopieur: (418) 626-6264

Attention!

5.8%
24 À
60 MOIS

• ACCORD V6
• ACCORD EXR
• ACCORD EX
• ODYSSE

GRATUIT À VIE
Vidange d'huile
et remplacement
de filtre sur
Accord V6

Votre concessionnaire Honda de la Rive-Sud depuis 28 ans!

HONDA

40, KENNEDY, LÉVIS
833-2135

NOUVEL HORAIRE: Notre atelier de service est ouvert du lundi au jeudi jusqu'à 21h et le vendredi jusqu'à 17h

LE QUÉBEC LE CANADA

CROATIE

Plus de 40 Canadiens coincés à Zadar

Ils jouissent d'une sécurité relative

■ RASTEVIC, Croatie (PC) — Plus de 40 casques bleus canadiens étaient encore séparés de leur base hier, mais ils s'inquiétaient davantage de leurs compagnons d'armes basés à Rastevic que d'eux-mêmes.

Les casques bleus de la base principale de Canbat 1 ont dû se réfugier à deux reprises à l'intérieur des abris souterrains en raison des barrages d'artillerie hier, a indiqué un porte-parole militaire canadien, alors que les soldats isolés à Zadar «pourraient ne même pas savoir qu'une guerre faisait rage».

L'armée croate a amorcé un assaut général vendredi pour reconquérir la Krajina, une région qui couvre un tiers de la Croatie et qui est tombée aux mains des rebelles serbes en 1991.

Les forces croates en mouvement ont chassé les 43 casques bleus canadiens de leurs postes d'observations et les ont conduits à Zadar, à 30 kilomètres de leur base, où ils les détenaient dans un hôtel.

Afin de revenir à la base, les casques bleus devraient traverser la ligne d'affrontement principale entre l'armée croate et les rebelles serbes. Les Ca-

nadiens ont négocié hier avec les Croates et les Serbes mais n'ont pu obtenir de garanties quant à leur sécurité.

Les Canadiens vont tenter encore aujourd'hui d'obtenir le retour des casques bleus de Zadar, a affirmé un porte-parole militaire, le lieutenant Steve Kehoe.

Pendant ce temps, les quelque 750 soldats de la base ont dû trouver refuge à deux reprises pendant près de 45 minutes dans leurs profonds abris souterrains fortifiés de sacs de sable pendant que l'artillerie croate pillonnait les positions des rebelles serbes situées tout près et que ceux-ci répliquaient.

Aucun casque bleu canadien n'a été blessé depuis le début de l'offensive croate.

Interrogé à savoir d'où provenaient les obus, le lieutenant Kehoe a répondu: «Les Croates bombardent les positions serbes, qui sont très près des nôtres. Nous ne constituons définitivement pas la cible principale, mais il y a des salves qui manquent leur cible. Nous avons aussi entendu les Serbes répliquer aux attaques.»

Les 43 casques bleus canadiens à Zadar ont été déménagés de leur hôtel vers des casernes de l'armée croate mais ils conservent encore leur liberté de mouvement.

«Malheureusement, ils ne peuvent revenir à la base parce qu'ils devraient traverser la ligne de combat principale, a expliqué le lieutenant Kehoe. Mais j'ai parlé au capitaine en charge de ces hommes de l'autre côté et il a mentionné qu'on ne saurait même pas qu'il y a une guerre en cours à Zadar. Il trouve que le moral des hommes est très bon. Ils s'inquiètent de leurs collègues qui sont encore ici sur la ligne.»

Déménagés dans des casernes croates, ils conservent leur liberté de mouvement

Elle réclame le droit de retourner chez elle

Une vieille dame désire ne pas finir ses jours en centre d'accueil

MONTREAL (PC) — Parce que sa fille s'oppose à son départ, une femme de 78 ans doit s'adresser à la Cour supérieure afin d'obtenir sa libération d'un centre d'accueil où elle ne désire pas finir ses jours.

Fiorenza Alloï Lussier, qui vit depuis huit mois au Centre d'hébergement Champlain, dans le quartier Rivière-des-Prairies, à Montréal, a déposé jeudi une requête en habeas corpus visant à lui permettre de réintégrer son domicile.

Le 2 décembre 1994, Mme Lussier est entrée de plein gré au centre «afin de voir si elle aimerait cette alternative suffisamment pour quitter de façon définitive sa demeure du boulevard Saint-Michel, où elle habitait avec son

fil», écrit son avocat, Jean Blaquière.

Mais depuis ce temps, Mme Lussier a changé d'idée et désire regagner son domicile. Or, elle ne peut le faire sans le consentement de sa fille, à qui elle a, dans le passé, confié un mandat d'incapacité qui lui permet de prendre toute décision cruciale à la place de sa mère, à partir du moment où celle-ci n'est plus considérée apte à le faire.

Or, la fille de Mme Lussier estime que sa mère n'a plus la capacité de vivre seule, même avec son frère. Pour sa part, le centre d'accueil ne s'oppose pas à la libération de la bénéficiaire, mais se dit lié par le mandat donné à la fille de Mme Lussier et ce, tant et aussi longtemps que ce mandat n'aura pas été annulé.

Dans sa requête, l'avocat de Mme Lussier fait valoir que sa cliente «conservait la capacité de décider elle-même où elle désire habiter et de refuser l'hébergement qu'on lui impose». Il ajoute que le mandat donné à sa fille est nul, puisqu'il n'a pas fait l'objet d'un consentement libre et éclairé de la part de Mme Lussier.

Par conséquent, l'hébergement de sa cliente constitue une «détention». Me Blaquière demande donc à la Cour supérieure d'émettre un bref d'habeas corpus afin que la dame puisse recouvrer la liberté.

Pour prouver ce qu'il avance, il entend d'ailleurs faire témoigner sa cliente. L'audition de la cause a été fixée pro forma au 15 août.



Alana Kainz, épouse de Brian Smith, est réconfortée par une amie alors que le cercueil de son mari est placé à bord d'un corbillard.

Funérailles émouvantes de Brian Smith

GREG COLEMAN
Presse canadienne

■ OTTAWA — Des centaines de parents, amis et sympathisants ont rempli hier une cathédrale d'Ottawa pendant que des centaines d'autres bravaient la pluie à l'extérieur afin de rendre un dernier hommage au commentateur sportif Brian Smith, abattu cette semaine.

«Puissent nos vies être aussi positives, aussi tendres et aussi généreuses que celle de Smitty», a déclaré le diacre Ted Lindsay.

Durant la cérémonie de 90 minutes, les témoignages soulignaient la générosité et la détermination de M. Smith, 54 ans. Plusieurs ont aussi fait référence au crime absurde qui lui a coûté la vie.

M. Lindsay a affirmé que la mort de M. Smith a ébranlé la communauté.

«Je suis certain que plusieurs s'interrogent - pourquoi devrait-on permettre à cela de se produire?»

Brian Smith, ancien joueur de la LNH et commentateur sportif de la station CJOH-TV depuis 22 ans, a été abattu d'une balle de calibre .22 à la tête alors

qu'il quittait la station mardi.

La police a déclaré que le suspect, qui s'est livré aux autorités le lendemain, avait une dent contre les médias mais pas contre M. Smith en particulier.

Jeffrey Arenburg, 38 ans, a été accusé de meurtre au premier degré et doit suivre une évaluation psychiatrique de 60 jours dans un hôpital d'Ottawa. Il doit comparaître en cour le 29 septembre.

Les policiers ont découvert vendredi une courte liste écrite à la main avec les noms de médias et de journalistes locaux dans l'appartement d'Arenburg à Ottawa. Les autorités ont indiqué qu'elles n'étaient pas certaines de la signification de cette liste.

EN BREF

MATANE

Un catamaran rapide pour la GRC

D'ici peu, la GRC disposera d'un catamaran ultrarapide d'environ 2 millions \$ pour intercepter les trafiquants de drogues et les contrebandiers le long des côtes de Terre-Neuve, du Labrador et dans le golfe du Saint-Laurent. Construit à Chantier Naval Matane, le patrouilleur en aluminium aux couleurs de la Gendarmerie royale canadienne doit prendre la mer pour une série de tests. Par la suite, il sera lancé officiellement à Terre-Neuve avant d'entreprendre sa première mission. Muni de deux moteurs diesel de 800 forces, cette embarcation de 17,7 mètres à deux coques accouplées est capable d'atteindre une vitesse de pointe de 35 à 40 noeuds. Sans compter qu'elle bénéficie des toutes dernières nouveautés technologiques pour traquer trafiquants et contrebandiers. Elle peut accueillir six membres d'équipage. Plus bas soumissionnaire, Chantier Naval Matane a mis dix mois à construire ce catamaran avec une vingtaine de travailleurs. L'entreprise, qui a livré une quinzaine de bateaux depuis son ouverture en 1987, en est à son deuxième catamaran en aluminium puisqu'on lui doit le Normand 1, maintenant Le Draveur, qui navigue dans la région de Trois-Rivières. Plusieurs voient le catamaran de la GRC comme un objet d'art ou un véritable bijou. On y retrouve même des pièces d'acajou. Il n'y aurait aucun autre semblable dans l'est du Canada. Sa durée de vie devrait être le double de ceux avec coques en acier. R.P.

La bombe inquiète toujours

OTTAWA (PC) — La menace d'une hécatombe atomique continue de hanter et de lancer un défi au monde entier un demi-siècle après l'explosion de la première bombe atomique, a déclaré hier le premier ministre Jean Chrétien.

«Les succès rencontrés dans le désarmement de l'après-guerre froide nous donnent des raisons d'espérer», a affirmé le premier ministre par voie de communiqué pour marquer le cinquantième anniversaire du bombardement d'Hiroshima qui a eu lieu le 6 août 1945.

«Mais la prolifération nucléaire accrue et la circulation de matériel servant à fabriquer des armes nucléaires dans une nouvelle ère d'instabilité régionale grandissante exigent des efforts internationaux concertés pour éviter l'apparition de nouvelles sources de conflit potentiellement catastrophique.»

Près de 150 000 personnes ont trouvé la mort lorsque la bombe a tombé sur Hiroshima à 6h15, le 6 août 1945. Trois jours plus tard, 70 000 Japonais périssaient lorsqu'une deuxième bombe a frappé Nagasaki.

Le Japon a capitulé le 15 août 1945, mettant fin à la Seconde Guerre mondiale.

Extra.

Tirage du 95/08/05

NUMÉROS	LOTS
518607	100 000 \$
18607	1 000 \$
8607	250 \$
607	50 \$
07	10 \$
7	2 \$

SELECT.

Tirage du 95/08/05

01 11 30 36 38 41

Numéro complémentaire: 03

MISE-TÔT 32 33 34 42

GAGNANTS	LOTS
30	1 666,60 \$

SUPER 7.

Tirage du 95/08/04

Extra.

Super 7 Tirage du vendredi

NUMÉROS	LOTS
149774	100 000 \$
49774	1 000 \$
9774	250 \$
774	50 \$
74	10 \$
4	2 \$

RÉSULTATS

Banco

Tirage du 95/08/05

01	02	11	12	14
19	26	30	37	49
50	51	52	55	58
60	62	65	66	68

Prochain tirage: 95/08/06

GAGNANTS

LOTS

6/6	0	1 000 000,00 \$
5/6+	1	17 742,70 \$
5/6	10	1 182,80 \$
4/6	798	69,10 \$
3/6	13 907	5,00 \$

Ventes totales: 659 742,00 \$

Gros lot à chaque tirage: 1 000 000,00 \$

GAGNANTS

LOTS

7/7	0	4 000 000,00 \$
6/7+	2	40 039,80 \$
6/7	34	2 060,80 \$
5/7	1 726	145,00 \$
4/7	35 357	10,00 \$
3/7+	33 141	10,00 \$
3/7	291 148	billet gratuit

Ventes totales: 4 328 910,00 \$

Prochain gros lot (approx.): 5 000 000,00 \$

Prochain tirage: 95/08/11

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encasement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. LOTOSUPER7-4

LE MONDE

RECONQUÊTE DE LA KRAJINA

Joie contenue à Zagreb

■ (D'après AFP) — La population de Zagreb a accueilli avec une joie contenue la victoire des troupes croates hier sur les Serbes sécessionnistes de Krajina.

Interrogés dans la rue, les passants disaient leur soulagement après la « libération » de Knin mais les coups de klaxons, marques traditionnelles des victoires, étaient rares.

« Nous avons demandé aux gens de ne pas sortir par peur des bombardements », a expliqué le maire de la ville, Branko Miksa, qui sablait le champagne sur la place principale, le Ban Jelacic.

Entouré de quelques dizaines de Zagrébois, il explique que cette réunion est « spontanée » et que dans toute la Croatie « ce soir, l'atmosphère est très joyeuse ».

Les rares passants qui profitent de la douceur du mois d'août expriment tous un grand soulagement mitigé par le désir d'en finir une fois pour toute avec les séparatistes serbes.

Après la chute presque totale de la Krajina, la région de Slavonie orientale, dans l'est du pays, adossée à la Serbie, reste la seule enclave serbe de Croatie.

« Parler d'enthousiasme et de ravis-

sement n'est pas suffisant », explique Ante, un jeune étudiant en biologie. « Il faut finir le travail ».

Quand la télévision montre le drapeau croate qui flotte sur la citadelle de Knin, le petit groupe qui entoure le maire explose de joie. « Nos jeunes sur le terrain ont répondu à tous nos espoirs. Je prie pour eux tous les jours », exulte une vieille femme, Anna, réfugiée de la région de Doboj, au nord de la Bosnie, tenue par les Serbes.

« Tout sera fini lorsque les Serbes seront chassés jusqu'en Serbie », ajoute-t-elle.

Le maire de la ville veut faire partager la joie des Croates avec ceux qui ont le plus souffert pour que cette victoire soit possible: les soldats blessés transportés du front vers les hôpitaux de la ville.

« Nous allons leur apporter du champagne pour que eux aussi participent à la fête », assure M. Miksa.

Pour le secrétaire général du parti au pouvoir, l'Union Démocratique Croate, lui aussi de la fête, la prise de Knin est un événement historique: « Cela nous ramène à 1102, lorsque le royaume croate a été défait par les Hongrois autour de la forteresse de Knin », qui était alors la capitale de la Croatie.



Ces deux soldats croates prennent quelques heures de répit après l'assaut des deux derniers jours en Krajina. Ils s'en vont taquiner le poisson, l'un avec sa canne à pêche et l'autre avec sa guitare...

Bisbille chez les Serbes

BELGRADE (AFP) — Le général Ratko Mladic a qualifié hier d'« illégale » sa destitution par le « président » Radovan Karadzic et déclaré qu'il restait à la tête de l'armée serbe bosniaque.

« Je reste à mon poste de commandant de l'état-major de l'Armée de la République serbe aussi longtemps que les combattants serbes et notre peuple me font confiance », a-t-il annoncé dans un communiqué diffusé à Belgrade par l'agence Fonet.

M. Karadzic, « président » de la « République serbe » (« RS », autoproclamée en Bosnie), avait annoncé vendredi qu'il prenait le commandement de l'armée serbe de Bosnie et qu'il nommait le général Mladic « conseiller spécial » pour la « défense commune des terres serbes » de Bosnie et Croatie, selon un communiqué officiel.

Le général Mladic qualifie sa destitution de « geste délibéré visant à provoquer un schisme » au sein des Serbes.

Depuis janvier, un conflit latent oppose Ratko Mladic, proche de Belgrade, à M. Karadzic avec qui le président serbe Slobodan Milosevic a rompu officiellement en août 1994.

C'est au général Mladic que M. Milosevic s'est adressé la semaine dernière pour demander aux Serbes de Bosnie — ainsi qu'au président bosniaque Alija Izetbegovic — d'arrêter les combats et de conclure la paix. Une démarche de Belgrade vécue comme un affront par le « président » Karadzic.

Critiquant vivement Belgrade, M. Karadzic a estimé que la Yougoslavie (Serbie, Monténégro) aurait dû réagir immédiatement à l'offensive croate.

Bombe A: cinquantenaire émouvant à Hiroshima

■ HIROSHIMA, Japon (AFP) — À la veille du 50ème anniversaire de l'explosion de la bombe atomique sur la ville, Hiroshima se préparait hier avec émotion à une commémoration centrée sur la mobilisation anti-nucléaire avec un sit-in pour protester contre la reprise annoncée des essais français.

Des milliers de personnes défilaient sous une chaleur accablante devant le cénatopie du Parc de la Paix, édifié au point zéro, là où la bombe « Little boy » a explosé à 400 mètres avant de toucher le sol, laissant un paysage de ruines et de cendres sur un rayon de trois km et faisant 140 000 morts estimés fin 1945.

Dans l'axe du monument d'un extrême dépouillement apparaît le célèbre « dôme atomique », la carcasse du centre d'exposition commerciale de la ville construit en 1915 par un architecte tchèque, seul vestige conservé du drame. Il a été demandé qu'il soit classé au patrimoine culturel de l'humanité par l'UNESCO.

« Tests Non », la banderole des manifestants est un mélange d'anglais et de français, en référence à la décision de la France de mener une série limitée de huit essais nucléaires dans le Pacifique sud entre septembre et mai prochains.

Elle est accompagnée d'une autre en anglais appelant à « l'interdiction des essais nucléaires ». Un groupe de moines bouddhistes japonais mène comme chaque année un jeûne de 24 heures en vue de la « disparition des armes nucléaires ».

Ce « jeûne pour choisir la vie » exige également du gouvernement japonais qu'il révise la loi sur les « hibakusha » (survivants de la bombe et leur fa-

mille), afin d'y inclure « la reconnaissance de la responsabilité du gouvernement qui a conduit à ce bombardement atomique ».

Les bonzes se sont rendus au cénatopie accompagnant leurs prières du roulement de leurs tambours. Ils avaient été précédés d'un groupe beaucoup moins pacifique, une unité de l'extrême droite japonaise, organisée sur un mode militaire, paradant en uniformes derrière le drapeau national.

Ils étaient une quarantaine, encadrés par des policiers anti-émeute, descendus d'autobus peints en noirs, hérissés de drapeaux, dont les haut-parleurs vocifèrent leurs slogans.

« Pas de résolution sur la guerre à la Diète (parlement) », lançaient ce groupe, en référence à la résolution parlementaire qui devait présenter les excuses du Japon pour les souffrances infligées à ses voisins pendant la guerre mais dont la version finalement adoptée a tellement été édulco-

rée qu'elle a mécontenté ces pays.

Bien des vieux démons réapparaissent à l'occasion de cet anniversaire. Les Coréens, travailleurs forcés au Japon après la colonisation de leur pays en 1910, ont eu aussi payé un lourd tribut mais aujourd'hui encore leur drame est presque ignoré des Japonais.

Pourtant 20 000 Coréens sont morts victimes de la bombe atomique. Le monument à leur mémoire est érigé à proximité mais à l'extérieur du Parc de la Paix. Une plaque gravée dans le granit résume en termes amers le fossé qui sépare les deux peuples.

Cent mille Coréens vivaient à l'époque à Hiroshima, 20 000 sont morts du fait de l'explosion ou des radiations, soit quelque 10% du nombre total des victimes dénombrées au fil des années, « un chiffre tragique qui ne peut être ignoré », souligne l'inscription.

« Les victimes coréennes ne bénéficièrent d'aucune funéraille ni de services à leur mémoire et leur âme a er-

ré pendant des années incapable d'atteindre le paradis », poursuit le texte, renvoyant à la tradition bouddhique qui exige des vivants d'honorer les morts pour qu'ils puissent gagner le paradis.

Ce monument a été érigé seulement en avril 1970, 25 ans après l'explosion de la bombe. Aujourd'hui, il ne reste à Hiroshima qu'une poignée de survivants toréens, âgés, de conditions modestes et souffrant de différentes maladies, bénéficiant de la même assistance médicale que les « hibakusha » japonais.

Ils étaient seulement une centaine hier à la cérémonie du souvenir organisée par la communauté coréenne. « Nous prions pour que les souffrances des survivants coréens, si mal comprises même aujourd'hui, soient connues de tous », ont-ils demandé.

Le Japon commémore le souvenir des victimes chaque 6 août; les Coréens eux le font la veille.

É.-U.-Vietnam: page tournée



M. Warren Christopher était à Hanoï hier. Le Secrétaire d'État est le premier membre du gouvernement américain à se rendre au Vietnam communiste depuis 40 ans. Il s'entretient ci-dessus avec le président vietnamien Le Duc Anh, sous une statue du défunt président Ho Chi Minh.

ADN: la défense d'O. J. Simpson marque des points

■ LOS ANGELES (AFP) — O.J. Simpson a marqué des points cette semaine, avec le doute semé par un expert vedette de la défense sur le sérieux des prélèvements et des tests sanguins de la police, qui selon l'accusation, lient l'ancien champion de football américain au double meurtre de son ex-femme et d'un serveur de restaurant.

Expert en ADN — l'empreinte génétique — John Gerdes s'est gardé d'attaquer un par un les examens sanguins trop nombreux qui placent O.J. Simpson sur le lieu du crime: ils les a rejetés en bloc en dénonçant la contamination généralisée prévalant selon lui, dans les laboratoires de la police, ôtant toute crédibilité aux preuves.

Les jurés, attentifs, ont pris des notes, tandis que l'expert continuait de sa voix calme et posée à démonter l'édifice de preuves scientifiques bâti par Marcia Clark et l'équipe de procureurs de Los Angeles depuis le début du procès en janvier dernier.

En l'absence de l'arme du crime et d'un témoin oculaire, la mare de sang retrouvée devant le domicile de Nicole Brown Simpson à Brentwood, quartier chic de Los Angeles, est une clé essentielle de l'énigme de l'assassinat de la jeune femme de 35 ans et de Ronald Goldman, 25 ans, le 12 juin 1994.

Les laboratoires d'analyse ont non seulement décelé l'ADN de l'ancien « running back » sur les lieux du crime situés à quelques minutes de chez lui en voiture, mais du sang des deux victimes a été découvert dans sa Ford

Bronco, sur un gant ensanglanté dans son jardin, et sur une paire de chaussettes dans sa chambre.

Ajoutant parfois des commentaires abondants dans le sens de la défense, John Gerdes a été rappelé à l'ordre par le juge Lance Ito. Lors du contre-interrogatoire de l'accusation, l'expert a reconnu qu'il avait touché 30 000 \$ de la « Dream Team » — surnom emprunté à l'équipe américaine de basketball — d'avocats.

Le procureur George Clarke a néanmoins réussi à faire admettre vendredi à l'expert de la défense, que les échantillons du sang retrouvé dans la voiture plusieurs semaines après le crime, prélevés personnellement par le directeur du laboratoire de la police de L. A., et envoyés directement à des laboratoires indépendants, avaient échappé à la contamination.

L'argument, qui a quelque peu désarmé la déposition explosive de l'expert, reste toutefois vulnérable face à la théorie de traces de sang placées par la police.

Ce qui a fait dire à Laurie Levenson, professeur de droit de l'institut Loyola, que « certains jurés se diront que

Gerdes est un mercenaire (...) et d'autres penseront que tant qu'il y a un risque de contamination, on n'a pas le droit de s'appuyer sur cette preuve pour envoyer un homme derrière les barreaux pour le reste de sa vie ».

STRATÉGIE EFFICACE

D'autres procès en seraient restés là. Mais O.J. Simpson s'est attaché les services de vedettes du barreau à coups de millions de dollars, qui dépensent sans compter pour sa défense, lançant un vaste débat national sur les inégalités sociales devant la justice aux États-Unis.

Johnnie Cochran, défenseur de Michael Jackson, explique la théorie de la défense: le sang honnêtement collecté a été tellement contaminé qu'il ne prouve rien, et celui qui n'a pas été contaminé a été placé par la police dans le cadre d'un complot raciste.

Si le secret reste entier sur l'opinion du jury, dans le public, blancs et noirs sont irréconciliables. Les premiers pensent que l'ancien athlète reconverti dans le show-business est coupable, alors que les « Africains-américains » croient à la cabale contre un symbole de réussite de leur communauté.

La théorie du complot raciste est d'autant plus difficile à contrer que dans le système judiciaire américain, l'accusation supporte le poids des preuves à apporter, l'inculpé n'ayant pas à prouver son innocence.

LES ANNONCES CLASSÉES

686-3311

INDEX DES RUBRIQUES

686-3311

C'est facile de placer votre annonce classée!

Télécopieur: 686-3322

Interurbain gratuit: 1-800-463-2116

SUR PLACE OU PAR LA POSTE

Au quotidien LE SOLEIL
925, Chemin St-Louis
C.P. 1547, succursale terminus,
Québec, G1K 7J6

Bureau ouvert du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 17 h,
vendredi jusqu'à 16 h 30.

DELAYS REQUIS DE PARUTION

Annonces classées ordinaires:
avant 17 h 30 du lundi au jeudi; avant 13 h le vendredi
pour publication du samedi.

Annonces classées grands formats:
avant 16 h (deux jours ouvrables avant la date
de publication). Ajouter une journée de plus si une épreuve
est nécessaire.

Corrections, annulations:

une journée (ouvrable) avant publication.

Annonce incomplète? DÉS LA PREMIÈRE JOURNÉE,
veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il
faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité
se limite à la première parution. Nous ne sommes responsa-
bles que du montant facturé pour la période précitée.

LE SOLEIL se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'an-
nuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée
valable par la direction.

MAISON

VISA



IMMEUBLES 099 à 349

Visites libres 099

À VENDRE

Maisons seules 100 à 149
Condominiums 105
Maisons à revenus 150 à 199

À VENDRE OU À LOUER

AUTRES PROPRIÉTÉS
200 à 229

Chalets 200
Fermes 202
Maisons de campagne 204
Maisons mobiles 206
Terrains 208
Terres 210
Villégiature hors Québec 212
RECHERCHE 214

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET
INDUSTRIELLES 230 à 249

Bureaux 230
Bureaux à frais partagés 232
Commerces 234
Entrepôts 236
Locaux 238
Propriétés commerciales 240
RECHERCHE 214

SERVICES IMMOBILIERS 245

À LOUER

Logements 250 à 299
Condominiums 255
Maisons 282
Chambres 300 à 349



AMÉLIORATION ET ENTRETIEN

DES PROPRIÉTÉS 370 à 389

Aménagement terrain 370

Chauffage/climatisation/

ventilation 372

Décoration intérieure 374

Déménagement 376

Entretien/réparation 378

Extermination 380

Matériaux 382

Systèmes d'alarme 386



MARCHANDISES

ET SERVICES 390 à 459

Accessoires de parterre 395
Alimentation/aliments naturels 397
Ameublement 399
Animaux 400
Antiquités 403
Appareils ménagers 405
Artisanat 407
Assurances 409
Bois de foyer 410
Cellulaire 411
Coin du bébé 414
Comptabilité/Tenue de livre 414
Cours 415
Covoiturage 416
Déménagement/Transport 418

Échanges téléphoniques

419

Livres/timbres/monnaie 474

Musique 475

Planches à voile 476

Vacances-voyages 477

RECHERCHE 479

Garages à vendre 550
Garages/stationnement
à louer 553
Machinerie 565
Pièces/accessoires/
remorques 565
Réparations/entretien/
dépannage 567
RECHERCHE 569

VEHICULES RÉCRÉATIFS
Motoneiges 580
Motocyclettes 583
Roulottes/tentes-roulottes/
motoneiges 587
Véhicules tout terrain 589
Yachts et bateaux 590
RECHERCHE 592

EMPLOIS 480 à 489
Offres d'emplois 481
Placement étudiant 483
Service à l'emploi 485
Services domestiques 487
et garderie 489
Services spécialisés 487
RECHERCHE 489

FINANCE 490 à 499
Argent à prêter 491
Occasions d'affaires 493
Prêts hypothécaires 495
RECHERCHE 497

LOISIRS
460 à 479
Articles de sport 461
Bicyclettes 463
Camping 465
Chasse/pêche 467
Collectionneur 468
Collectionnement physique 470
Jeux/jouets 472

LEVI'S jumelé 3 chambres, 2 salles
bains, vue sur feu, piscine, terrain
côté, Du proprio, 835-3610

LEVI'S, maison jumelée 5 1/2, belle
vue sur feu, 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

Échanges téléphoniques

419

Livres/timbres/monnaie 474

Musique 475

Planches à voile 476

Vacances-voyages 477

RECHERCHE 479

Garages à vendre 550
Garages/stationnement
à louer 553
Machinerie 565
Pièces/accessoires/
remorques 565
Réparations/entretien/
dépannage 567
RECHERCHE 569

VEHICULES RÉCRÉATIFS
Motoneiges 580
Motocyclettes 583
Roulottes/tentes-roulottes/
motoneiges 587
Véhicules tout terrain 589
Yachts et bateaux 590
RECHERCHE 592

EMPLOIS 480 à 489
Offres d'emplois 481
Placement étudiant 483
Service à l'emploi 485
Services domestiques 487
et garderie 489
Services spécialisés 487
RECHERCHE 489

FINANCE 490 à 499
Argent à prêter 491
Occasions d'affaires 493
Prêts hypothécaires 495
RECHERCHE 497

LOISIRS
460 à 479
Articles de sport 461
Bicyclettes 463
Camping 465
Chasse/pêche 467
Collectionneur 468
Collectionnement physique 470
Jeux/jouets 472

LEVI'S jumelé 3 chambres, 2 salles
bains, vue sur feu, piscine, terrain
côté, Du proprio, 835-3610

LEVI'S, maison jumelée 5 1/2, belle
vue sur feu, 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

Échanges téléphoniques

419

Livres/timbres/monnaie 474

Musique 475

Planches à voile 476

Vacances-voyages 477

RECHERCHE 479

Garages à vendre 550
Garages/stationnement
à louer 553
Machinerie 565
Pièces/accessoires/
remorques 565
Réparations/entretien/
dépannage 567
RECHERCHE 569

VEHICULES RÉCRÉATIFS
Motoneiges 580
Motocyclettes 583
Roulottes/tentes-roulottes/
motoneiges 587
Véhicules tout terrain 589
Yachts et bateaux 590
RECHERCHE 592

EMPLOIS 480 à 489
Offres d'emplois 481
Placement étudiant 483
Service à l'emploi 485
Services domestiques 487
et garderie 489
Services spécialisés 487
RECHERCHE 489

FINANCE 490 à 499
Argent à prêter 491
Occasions d'affaires 493
Prêts hypothécaires 495
RECHERCHE 497

LOISIRS
460 à 479
Articles de sport 461
Bicyclettes 463
Camping 465
Chasse/pêche 467
Collectionneur 468
Collectionnement physique 470
Jeux/jouets 472

LEVI'S jumelé 3 chambres, 2 salles
bains, vue sur feu, piscine, terrain
côté, Du proprio, 835-3610

LEVI'S, maison jumelée 5 1/2, belle
vue sur feu, 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

MAISON jumelée, vue sur feu, 2200
p. c., terrain, 200 p. c., 837-0000

